

## Wichtige Information für unsere Mitarbeiter

Aufgrund der aktuellen Tierseuchensituation von

### **Afrikanischer Schweinepest**

**in den Ländern Estland, Lettland, Litauen, Polen, Tschechien, Moldawien, Russland, Weißrussland und Ukraine**

möchten wir unsere Mitarbeiter auf Folgendes aufmerksam machen:

- Sollte Kontakt zu Haus- oder Wildtieren in Ihren Heimatländern bestehen, die Überträger dieser Tierseuche sein können (**Haus- und Wildschweine**), müssen Kleidung, Fahrzeuge und andere Geräte gründlich gereinigt und möglichst auch desinfiziert werden.
- Unterlassen Sie es in jedem Fall, Lebensmittel tierischen Ursprungs aus ihren Heimatländern oder betroffenen Regionen nach Deutschland mitzubringen oder gar Speisereste hier wegzuwerfen oder zu verfüttern. Dies ist verboten!

Mit dieser Vorsichtsmaßnahme soll das Übergreifen der Seuchenerreger auf Tierbestände in Deutschland verhindert werden. Die Folgen einer Einschleppung hochansteckender Tierseuchen wären für unsere Landwirtschaft katastrophal!

Sollte bei Ihnen Fleisch oder Fleischerzeugnisse gefunden werden, sind wir als Arbeitgeber berechtigt, das Arbeitsverhältnis fristlos zu kündigen.

---

## Informații importante pentru angajații noștri

Având în vedere actuala epidemie de

### **Pestă porcină africană**

**în următoarele țări: Estonia, Letonia, Lituania, Polonia, Cehia, Moldova, Rusia, Bielorusia și Ucraina**

dorim să atragem atenția angajaților noștri în legătură cu următoarele:

- Dacă în țările dvs. de origine aveți contact cu animale domestice sau animale sălbatice care pot transmite această boală (**porci domestici și porci mistreți**), este necesar ca îmbrăcămintea, autovehiculele și alte utilaje să fie curățate temeinic și, pe cât posibil, și dezinfectate.
- În orice caz, nu este permis să aduceți cu dvs. în Germania alimente de origine animală din țările dvs. de origine sau din regiunile afectate, sau să aruncați aici sau să hrăniți animalele cu resturi de astfel de alimente. Acest lucru este strict interzis!

Aceste măsuri de precauție au rolul de a împiedica contaminarea efectivelor de animale din Germania cu această boală. Pătrunderea acestor boli ale animalelor extrem de contagioase ar avea urmări catastrofale pentru agricultura noastră!

În cazul în care asupra dvs. vor fi găsite carne sau produse din carne, noi ca angajatori avem dreptul să vă reziliem contractul de muncă fără preaviz.